LIBRARY
FISH & WILDLIFE SERVICE
PACIFIC OCEANIC FISHERY
INVESTIGATIONS

MAY 8 - 1952

ENGLISH TRANSLATIONS OF FISHERY LITERATURE

Additional Listings

see also SSR:F 35
176
227
264

SPECIAL SCIENTIFIC REPORT: FISHERIES No. 72

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR

FISH AND WILDLIFE SERVICE

Explanatory Note

The series embodies results of investigations, usually of restricted scope, intended to aid or direct management or utilization practices and as guides for administrative or legislative action. It is issued in limited quantities for the official use of Federal, State or cooperating agencies and in processed form for economy and to avoid delay in publication.

Washington, D. C.
March, 1952

United States Department of the Interior, Oscar L. Chapman, Secretary
Fish and Wildlife Service, Albert M. Day, Director

ENGLISH TRANSLATIONS OF FISHERY LITERATURE

Additional Listings

Compiled by Leslie W. Scattergood
Fishery Research Biologist

Special Scientific Report: Fisheries No. 72

INTRODUCTION

This report represents a continuation of a series begun by W. M. Chapman during his association with the Washington State Department of Fisheries and continued by the present compiler. This series was initiated to provide fishery investigators with information on the presence and availability of English translations of fisheries literature.

The first two sections of this series have been issued by the Washington State Department of Fisheries, Smith Tower Building, Seattle 4, Washington, and copies may be obtained on request to that agency. The third report, undertaken with the cooperation of the above agency, was published by the U. S. Fish and Wildlife Service as Special Scientific Report: Fisheries No. 35 and is available from the Washington office of the Service.

Those who wish to contribute to future issues may send their translation references either to the compiler at U. S. Fish and Wildlife Service, West Boothbay Harbor, Maine, or to the Washington State Department of Fisheries, Smith Tower Building, Seattle 4, Washington. The necessary bibliographic information on each translation is needed as follows:

1. Author.

2. Date.

3. Title in the original language, if the English alphabet is used; otherwise, a direct translation into English rather than transliteration into the English alphabet in such cases as Japanese, Russian, etc.

4. Name of the journal, or series, or institution responsible for the publication, if contained in a serial.

5. Volume, paging, place and date of printing. (The latter to be given if it varies from the date of the article or serial).

6. Name of translator and translator's address (when possible).

7. Whether translation is complete or partial.

8. Pages of translation.

9. Where the translation may be obtained and the cost, if any.

As in the previous three sections, the compiler is unable to assume the responsibility for the accuracy of the translation references or for the completeness of the references. In all cases the translations of the publications are assumed to be complete, unless otherwise indicated.

To conserve labor and space, certain abbreviations have been used throughout to indicate where and how the translations can be obtained. They are as follows:

BMAF: British Ministry of Fisheries and Agriculture, Lowestoft, England. Those who desire translations from the Lowestoft Library should send their request to the Branch of Fishery Biology, U. S. Fish and Wildlife Service, Washington 25, D. C.

FOL : Fishery-Oceanography Library, University of Washington, Seattle 5, Washington. Translations are available on interlibrary loan.

HOL : Hydrographic Office Library of the U. S. Navy, Washington 25, D. C. The translations are available on interlibrary loan.

SIO : Scripps Institution of Oceanography, La Jolla, California. Translations can be obtained on interlibrary loan.

(1) Alzamora, M. Massuti. 1926.
Iniciación al estudio de los Infusorios de la bahía de Palma de Mallorca (Initiation of the study of the infusoria of the Bay of Palma de Mallorca). Inst. Esp. Oceanogr., Notas y Resúmenes, ser. 2, núm. 11, pp. 1-12. Translation 9 pp. available FOL.

(2) Alzamora, M. Massuti. 1929.
Contribucion al estudio de los infusorios de la bahía de Palma de Mallorca (Contribution to the study of the infusoria of the Bay of Palma de Mallorca). Ibid., ser. 2, núm. 32, pp. 1-16. Translation 11 pp. available FOL.

(3) Alzamora, M. Massuti. 1930.
El plancton de la bahía de Palma de Mallorca en 1929 (Plankton in the Bay of Palma de Mallorca in 1929). Ibid., ser. 2, núm. 43, pp. 1-28. Translation 22 pp. available FOL.

(4) Baars, J. K. 1930.
Over sulfaatreductie door bacterien (On sulfate reduction by bacteria). Delft, Meinema. Translation by Christa Painter available SIO.

(5) Baier, Carl Robert. 1936.
Studien zur Hydrobakteriologie stehender Binnengewässer (Hydrobacteriological studies of standing inland waters). Arch. Hydrobiol., Bd. 29, pp. 183-264. Translation by Edgar G. Amstein and Christa Painter available SIO.

(6) Bavendamm, Werner. 1933.
Die mikrobiologische Kalkfällung in der tropischen See (Microbiological calcium precipitation in tropical waters). Ibid., Bd. 3:2, pp. 206-276. Translation by Edgar G. Amstein available SIO.

(7) Bein, Willy, Heinz-Günther Hirsekorn, and Lotte Möller. 1933.
Neue Konstantenbestimmungen des Meerwassers (New constant determinations of sea water). Jour. Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 8, no. 1, pp. 48-58. Translation 10 pp. available FOL.

(8) Bein, Willy, Heinz-Günther Hirsekorn, and Lotte Möller. 1935.
Konstantenbestimmung des Meerwassers und Ergebnisse über Wasserkörper (Constant determinations of sea water and results concerning the characteristics of bodies of water). Veröffentl. Inst. Meerskunde, vol. 28, pp. 1-239. Partial translation, 37 pp., covering foreword by Defant, section on optical methods and instruments by Hirsekorn, available FOL.

(9) Benecke, Wilhelm. 1933.
Bakteriologie des Meeres (Bacteriology of the sea). In Aberhalden, E., Handbuch der biologischen Arbeitsmethoden, Abt. 9, Teil 5:6:404, pp. 717-872. Translation by Edgar G. Amstein available SIO.

(10) Blum, Harold F. 1934.
L'orientation du copepode Harpacticus fulvus sous l'influence de la lumière (The orientation of the copepod H. fulvus under the influence of light). Arch. Int. Physiol., vol. 38, no. 1, pp. 1-8. Translation 10 pp. available FOL.

(11) Böhnecke, Günther. 1932.
Die Temperaturmessung an der Oberfläche und in der Tiefe (Measurement of temperature on the surface and in the depths). In Wüst, Georg., Günther Böhnecke, and Hans H. F. Meyer, Wissentschaftlichen Ergebnisse der Deutschen Atlantischen Expedition auf dem Forschungs- und Vermessungsschiff Meteor: 1925-1927, Bd. 4, Teil 1, Abschnitt D, pp. 199-244. Translation 39 pp. available FOL.

(12) Böhnecke, Günther. 1933.
Ein Assmannsches Aspirationspsychrometer mit Umkippthermometern (An Assmann aspiration psychrometer with reversing thermometer). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 61, Heft 8-9, pp. 259-260. Translation 3 pp. available FOL.

(13) Böhnecke, Günther. 1937.
Bericht über die Strommessungen auf der Ankerstation 359 (Report on the current measurements at the anchor station 359). Ibid., Beiheft zum Jahrg. 65, Heft 9, pp. 14-16. Translation 4 pp. available FOL.

(14) Böhnecke, Günther, Birgithe Fjyn, and Hermann Wattenberg. 1932.
Beiträge zur Oceanographie des Oberflächenwassers in der Dänemarkstrasse und Irminger See. II. Teil (Contributions to the oceanography of surface water in the Straits of Denmark and the Irminger Sea. Part II). Ibid., Jahrg. 60, Heft 8, pp. 314-321. Translation 14 pp. available FOL.

(15) Böhnecke, Günther, Ernst Hentschel, and Hermann Wattenberg. 1930.
Ueber die hydrographischen, chemischen und biologischen Verhältnisse an der Meeresoberfläche zwischen Island und Grönland (On the hydrographic, chemical, and biological conditions on the surface of the ocean between Iceland and Greenland). Ibid., Jahrg. 58, Heft 7, pp. 233-250. Translation 30 pp. available FOL.

(16) Böhnecke, Günther and B. Schröder. 1937.
Bericht über die meteorologischen Arbeiten auf der ersten Teilfahrt der Deutschen Nordatlantischen Expedition (Report of the meteorological work on the first voyage of the German North Atlantic Expedition). Ibid., Beiheft zum Jahrg. 65, Heft 9, pp. 22-26. Translation 8 pp. available FOL.

(17) Boltjes, T. Y. Kingma. 1935.
Untersuchungen über die nitrifizierenden Bakterien (Studies on the nitrifying bacteria). Arch. Mikrobiol., Bd. 6, pp. 79-138. Translation by C. A. Painter available SIO.

(18) Brandt, K. and E. Raben. 1919-1922.
Zur Kenntnis der chemischen Zusammensetzung des Planktons und einiger Bodenorganismen (Towards a knowledge of the chemical composition of the plankton and some bottom organisms). Wiss. Meeruntersuch., Komm. Untersuch. Meere Kiel, Biol. Anst. Helgoland, N. F., Bd. 10, Abt. Kiel, pp. 175-210. Translation 46 pp. available FOL.

(19) Brekhovskikh, L. M. 1949.
Propagation of sound in an underwater channel (In Russian). Doklady Akad. Nauk, SSSR., vol. 69, n. s., pp. 157-160. Translation available HOL.

(20) Bruckner, Eduard. 1912.
Bericht über die hydrographischen Ergebnisse der Osterreichisch-Italienischen Erforschung der Hochsee der Adria im Jahre 1911/12 (Report on the hydrographic results of the Austro-Italian Adriatic Sea expedition during the years 1911-1912). Deutsch. Geographentag Verhandl., vol. 18, pp. 3-5. Translation by Staff of U. S. Hydrographic Office, Division of Oceanography, Marine Geography Branch, Coastal Section, available HOL.

(21) Bruyevitch, S. W. 1948.
On calculating the true chlorinity and density of the water in the Caspian in the Caspian Sea (In Russian). Inst. Okeanologiya, Akad. Nauk, SSSR, Trudy, vol. 2, pp. 26-34. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(22) Buch, Kurt. 1923.
Methodisches über die Bestimmung von Stockstoffverbindungen im Wasser (Methods for the determination of nitrogen compounds in water). Merentutkimuslaitoksen Julkaisu, Havforsknings-institutets, Skrift no. 18. Translation 23 pp. available FOL.

(23) Buch, Kurt. 1926.
Spektrophotometrische Untersuchungen von Farbenindikatoren (Spectrophotometric investigations of color indicators). Soc. Sci. Fennica, Comm. Phys.-Math. II, 29, 26 pp. Translation 18 pp. available FOL.

(24) Buch, Kurt. 1928.
Ueber die pH Bestimmung des Meerwassers (Concerning the pH determination of sea water). Merentutkimuslaitoksen Julkaisu, Havforsknings-institutets, Skrift no. 53. Translation 23 pp. available FOL.

(25) Buch, Kurt. 1929.
Die Verwendung von Stickstoff-und Sauerstoffanalysen in der Meeresforschung (Utilization of nitrogen and oxygen analyses in oceanography). Jour. Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 4, no. 2, pp. 162-191. Translation 23 pp. available FOL.

(26) Buch, Kurt. 1937.
Die kolorimetrische Bestimmung der Wasserstoffionenkoncentration im Seewasser (The colorimetric determination of the hydrogen ion concentration in sea water). Rapp. Proc.-Verb., Con. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 103, pp. 27-33. Translation 18 pp. available FOL.

(27) Buch, Kurt and Stina Gripenberg. 1932.
Ueber den Einfluss des Wasserdruckes auf pH und das Kohlensäuregleichgewicht in grösseren Meerestiefen (On the influence of water pressure on pH and carbon dioxide equilibrium in the greater depths of the sea). Jour. Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 7, no. 2, pp. 233-245. Translation 9 pp. available FOL.

(28) Buch, Kurt and Rolf Witting. 1933.
Étude systematique de balance de l'acide carbonique entre la mer et l'atmosphere (Systematical study of the carbonic acid balance between the sea and the atmosphere). Assoc. Océanogr. Phys., Union Géod. Géophy. Int., Helsingfors., 3 pp. Translation 3 pp. available FOL.

(29) Carlotti, L. 1947.
Contribution to the study of the swell in the neighborhood of the coast (In French?). La Houille Blanche, vol. 2 (6), p. 469. Translation available BMAF.

(30) Castens, Gerhard. 1934.
Georg Wüst: Das Bodenwasser und die Gliederung des Atlantischens Ozeans (Georg Wüst: The bottom water and structure of the Atlantic Ocean). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 62, Heft 5, pp. 185-191. Translation 13 pp. available FOL.

(31) Chappuis, M. P. 1910.
Étude de l'influence de l'air dissous sur la densité de l'eau (Study of the influence of dissolved air on the density of water). In Travaux et Mémoires Bureau International des Poids et Mesures, Paris, t. 14, pp. D.1-D.63. Translation 40 pp. available FOL.

(32) Chauchard, Paul. 1939.
Études physico-chemiques sur les eaux de la Rance Canalisee (Physical-chemical studies of the waters of the Rance Canal). Cahors, A. Coueslant 110 pp. Translation 112 pp. available FOL.

(33) Chernigin, M. F. 1949.
Electrical fishing (In Russian). Tekhnika Molodezhi, October. Translation available BMAF.

(34) Cholodny, N. 1926.
Die Eisenbakterien, Beitrage zu einer Monographie (Iron Bacteria; contributions towards a monograph). Jena, G. Fischer. Translation by C. A. Painter available SIO.

(35) Consejo Oceanografico Ibero-Americano. 1935.
Revista (Review). Madrid, May 1935, 76 pp. Partial translation, 64 pp., covers first three sections only, and is available FOL.

(36) Cot, M. 1940.
The western Mediterranean Sea (In French). Assoc. Océanogr. Phys., Union Géod. Géophys. Int., Publ. Sci., no. 8, pp. 54-60. Translation 6 pp. available FOL.

(37) DeBuen, Rafael. 1930a.
Fenómenos dinámicos en el Estrecho de Gibraltar (Dynamic phenomena in the Strait of Gibraltar). Madrid, Gráficas Reunidas, S. A., 28 pp. Translation 16 pp. available FOL.

(38) DeBuen, Rafael., 1930b.
Étude des méthodes qui peuvent être employees pour la détermination de la densité (Study of the methods which may be used to determine the density). Rapp. Proc.-Verb., Comm. Int. Expl. Sci. Médit., vol. 5, n. s., pp. 43-59. Translation 21 pp. available FOL.

(39) DeBuen, Rafael. 1931.
Méthodes physiques de la détermination de la densité (Physical methods of determining the density). Ibid., vol. 6, n. s., pp. 69-75. Translation 12 pp. available FOL.

(40) DeBuen, Rafael. 1932.
Travaux hydrographiques dans le Sector Sud (Hydrographic research in the southern sector). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 77, pt. 1, pp. 26-43. Translation 17 pp. available FOL.

(41) DeBuen, Rafael and Francisco de P. Navarro. 1935.
Condiciones oceanográficas de la costa catalena entre la frontera francesca y el Golfo de San Jorge (Oceanographic conditions of the Catalan coast between the French frontier and the Gulf of Saint George). Inst. Esp. Oceanogr., Trab., núm. 14, 47 pp. Partial translation 21 pp. available FOL.

(42) Defant, A. 1930a.
Die Turbulenz der Meeresströmungen. a. Wesen und Arten der Turbulenz (The turbulence of the ocean currents. a. Nature and kinds of turbulence). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 67, pp. 31-39. Translation 13 pp. available FOL.

(43) Defant, A. 1930b.
Die Bewegungen und der Thermo-haline Aufbau der Wassermassen in Meeresstrassen (Movements and thermohaline structure of the water masses in straits). Sitzber. Preuss. Akad. Wiss. Phys.-math. Kl. 1930, Bd. 14, 20 pp. Translation 25 pp. available FOL.

(44) Defant, A. 1930c.

Bericht über die ozeanographischen Untersuchungen des Vermessungsschiffes "Meteor" in der Dänemarkstrasse und in der Irmingersee (Report on the oceanographic researches of the survey boat "Meteor" in the Danish Straits and the Irminger Sea). Ibid., 1930, Bd. 16, 8 pp. Translation 8 pp. available FOL.

(45) Defant, A. 1935.
Der äquatoriale Gegenstrom (The equatorial countercurrent). Ibid., 1935, Bd. 28, pp. 1-25. Translation 29 pp. available FOL.

(46) Defant, A. 1937.
Bericht über den ersten Teil der Deutschen nordatlantischen Expedition des Forschungs- und Vermessungsschiffes "Meteor" Februar bis Mai 1937 (Report on the first part of the German North Atlantic expedition of the research and survey ship Meteor, February to May 1937). Ibid., 1937, Bd. 19, pp. 1-18. Translation 15 pp. available FOL.

(47) Defant, A. [?]
Ozeanographie (Oceanography). In Festsschrift aus fünfzig Jahren deutscher Wissenschaft Friedrich Schmidt-Ott dargebracht, pp. 371-383. Translation 19 pp. available FOL.

(48) Defant, A. and Georg Wüst. 1930.
Die Turbulenz der Meeresströmungen. b. Die Mischung von Wasserkörpern im System S-f(t) [The turbulence of the ocean currents. b. The mixing of water bodies in the system S-f(t)]. Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 67, pp. 40-49. Translation 9 pp. available FOL.

(49) Denigès, Georges. 1932.
Action de l'iode sur les eaux marines (The action of iodine on marine waters). Bull. Stat. Biol. D'Archachon, t. 29, 2me fasc., pp. 273-284. Translation 12 pp. available FOL.

(50) Derjugin, K. M. 1924.
Das Barents-Meer längs dem Kola-Meridian (The Barents Sea along the Kola meridian). Int. Rev. Hydrobiol. Hydrogr., Bd. 12, Heft 3/4, pp. 145-174. Translation 37 pp. available FOL.

(51) Derjugin, K. M. 1933.
Ueber die inneren Wellen im östlichen Teil des finnischen Meerbusens (On the inner waves in the eastern part of the Finnish Gulf). Leningrad, IV Hydrologische Konferenz der Baltischen Staaten, VIII Section der Meere, pp. 1-8. Translation 10 pp. available FOL.

(52) Derjugin, K. M. 1935.
Work of the Pacific expedition of the state Hydrological Institute in 1933 (In Russian). Expl. Seas USSR, Hydrological Institute, 1935. Translation 7 pp., covering the German summary only, available FOL.

(53) Diels, L., F. Spiess, A. Defant, and F. Schmidt-Ott. 1927. Die Deutsche Atlantische Expedition auf dem Vermessungs- und Forschungsschiff "Meteor" (German Atlantic Expedition of the survey and research ship "Meteor"). Zeitschr. Gesellsch. Erdkunde, Berlin, Jahrg. 1927, Nr. 7-8, pp. 343-371. Translation available FOL.

(54) Dinse, P. 1894.
Die Fjorbildungen. Ein Beitrag zur Morphographie der Küsten (Fjordformations. A contribution to the morphography of the coasts). Ibid., Bd. 29, pp. 189-259. Translation 60 pp. available FOL.

(55) Dobrovolsky, A. D. 1948.
Isothermic maps of the northern part of the Pacific Ocean (In Russian). Inst. Okeanologiya, Akad. Nauk, SSSR, Trudy, vol. 2, pp. 3-13. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(56) Ekman, Sven Petrus. 1935. Tiergeographie des Meeres (Zoogeography of the ocean). Leipzig, Akademische Verlagsgesellschaft m.b.h. Translation by C. A. Painter available SIO.

(57) Ekman, V. Walfrid. 1929.
Ueber die Strommenge der Konvektionsströme im Meere (On the current strength of the convection currents in the ocean). Lunds Univ. Aarskrift, N. F., Avd. 2, Bd. 25, Nr. 6, pp. 1-15. Translation 14 pp available FOL.

(58) Ekman, V. Walfrid. 1926.
Können Verdunstung und Niederschlag im Meere merkliche Kompensationsströme verursachen? (Can evaporation and precipitation cause perceptible compensation currents?). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 54, Heft 7, pp. 261-270. Translation 18 pp. available FOL.

(59) Ekman, V. Walfrid. 1931
Zum Problem des Golfstroms (On the problem of the Gulf Stream). Gerlands Beitr. Geophys., Bd. 33 (Köppen-Bd. 2), pp. 355-364. Translation 13 pp. available FOL.

(60) Epsil, L. 1935a.
Le carbone organique de l'eau de mer (The organic carbon of sea water). Bull. Soc. Chem. France, 1935, sér. 5, t. 2, no. 112, pp. 1007-1012. Translation 7 pp. available FOL.

(61) Epsil, L. 1935b.
Sur quelques rapports ioniques dans l'eau de mer (On some ionic relations in sea water). Ibid., 1935, sér. 5, t. 2, no. 113, pp. 1012-1015. Translation 5 pp. available FOL.

(62) Ercegović, A. 1935.
Recherches sur l'alcalinité et l'équilibre de l'acide carbonique dans les eaux cotières de l'Adriatique oriental moyen (Investigations of the alkalinity and carbon dioxide equilibrium in the coastal waters of the central eastern Adriatic). Acta Adriatica. Inst. Biol.-Oceanogr., Split (Jugoslavia), vol. 1, no. 7, 84 pp. Translation 66 pp. available FOL.

(63) Ercegović, A. 1938.
Ispitivanya hidrografskih prilika i fitoplankota u Vodama Boke u jeseni 1937 (Investigations of the hydrographic relations and phytoplankton in the autumn 1937). Godinsnjak Oceanografskog Inst. Kraljevine Jugoslavije. Sveska 1, pp. 91-111. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(64) Eriksson, J. V. 1930.
La dénudation chemique en Suède (Chemical denudation in Sweden). Rapp. 4ème Assemblée Gen. Union Int. Géod. Géophys., Stockholm, 1930, no. 3, 11 pp. Translation 14 pp. available FOL.

(65) Errulat, F. 1937.
Bericht über die erdmagnetischen Beobachtungen während der ersten Teilfahrt der Deutschen Nordatlantischen Expedition 1937 (Report on the earth magnetism observations during the first voyage of the German North Atlantic Expedition 1937). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Beiheft zum jahrg. 65, Heft 9, p. 29. Translation 2 pp. available FOL.

(66) Fischer, Bernhard. 1894.
Die Bakterien des Meeres (Bacteria of the sea). In Ergeb. Plankton Exped., Bd. 4, Mg., pp. 1-83. Translation by C. A. Painter available SIO.

(67) Fleming, J. A. and J. P. Ault. 1930.
Resultados del séptimo crucero del "Carnegie" (Results of the seventh cruise of the "Carnegie"). Mem. Con. Oceanogr. Ibero-Amer., núm. 2, pp. 7-19. Translation 18 pp. available FOL.

(68) Forch, Carl. 1902.
Volumausdehnung des Seewassers (Volume expansion of sea water). Mem. Acad. Roy. Sci. Lettres Danemark, 6me sér., Sec. Sci., t. 12, no. 1, pp. 139-151. Translation 10 pp. available FOL.

(69) Föyn, Birgithe and H. H. Gran. 1928.
Ueber Oxydation von organischen Stoffen im Meerwasser durch Bakterien (Concerning the oxidation of organic matter in sea water by bacteria). Avhandl. Norske Vidensk.-Akad. Oslo, 1. Matem-Naturv. Kl., 1928, no. 3, 16 pp. Translation 11 pp. available FOL.

(70) Gavazzi, Artur. 1918.
Prilozi za hidrografiju Bakarskoga zaliva (Contributions to the hydrography of the Bay of Bakar). Prirodoslovna Istrazivanya Hrvatske i Slavonije, vol. 13, pp. 34-44. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(71) Gila, Frutos A. 1924.
Variaciones de salinidad y Oxígeno disuelto en el agua de mar de la bahía de Algeciras, durante la campaña con el "Averroes" (Variations of salinity and dissolved oxygen in the sea water in the Bay of Algiers, during the cruise of the "Averroes"). Inst. Esp. Oceanogr., Notas y Resúmenes, ser. 2, núm. 7, 60 pp. Translation 24 pp. available FOL.

(72) Gila, Frutos A. 1930.
Variaciones salinas del agua de mar de la bahía de Palma de Mallorca (Salinity variations of the sea water of the Bay of Palma de Mallorca). Ibid., ser. 2, núm. 41, 62 pp. Translation 13 pp. available FOL.

(73) Gila, Frutos A. 1933.
Sobre el empleo de distinta "aqua patron" y buretos en la determinación de halógenos (método Mohr-Knudsen) en el agua de mar [On the employment of different "standard waters" and burettes in the determination of halogens (Mohr-Knudsen method) in sea water]. Ibid., ser. 2, núm. 70, 10 pp. Translation 7 pp. available FOL.

(74) Giral, José. 1924a.
Determinación de materia orgánica en las aguas de mar (Determination of organic matter in sea water). Ibid., ser. 2, núm. 7, 25 pp. Translation 31 pp. available FOL.

(75) Giral, Jose. 1924b.
Relaciones hidrográficas y agua normal. Estudio critico y experimental (Hydrographic relations and normal water. A critical and experimental study). Mem. Inst. Esp. Oceanogr., tomo 2, mem. 3, pp. 83-136. Translation 54 pp. available FOL.

(76) Giral, José. 1926.
Quelques observations sur l'emploi de l'eau normal en océanographie (Some observations on the use of standard water in oceanography). Publ. Circonstance no. 90, Cons. Perm. Int. Expl. Mer, 22 pp. Translation 26 pp. available FOL.

(77) Giral, José. 1927.
Approvechamiento industrial de las plantas marinas (Industrial exploitation of marine plants). Bol. Pescas, July 1927, pp. 1-17. Translation 20 pp. available FOL.

(78) Giral, José. 1929.
III. Quelques observations aux thèmes: Methodes pour l'étude des phosphates et des matières azotées dans l'eau de mer (III. A few remarks on the subject: Methods of studying phosphates and nitrogeneous matter in sea water). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 53, pp. 53-67. Translation 25 pp. available FOL.

(79) Giral, José. 1929.
Unificación de los métodes para la determinación del índice de iodo (Summary of the methods for determining the iodine index). An. Soc. Esp. Fisica y Quimica, t. 27, pp. 259-264. Translation 8 pp. available FOL.

(80) Goldschmidt, V. M. and L. W. Strock. 1935.
Zur Geochemie des Selens II (On the geochemistry of Selenium II). Nachr. Gesellsch. Wiss. Göttingen, Math.-phys. Kl., Fachgruppe 4, N. F., Bd. 1, Nr. 11, pp. 123-142. Translation 26 pp. available FOL.

(81) Goleme, A. 1936.
Circulations of currents in the Mediterranean, particularly in the Greek Seas (In Greek). Athens, Ministry of National Economy, 36 pp. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(82) Gran, H. H., Ernst Hentschel, and F. S. Russell. 1936.
Handliste zur Sicherung der Bestimmungen nordischen Planktons (Hand list for securing the identifications of northern plankton). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 100, pt. 3, app. 4, pp. 15-20. Translation 11 pp. available FOL.

(83) Gruvel, A. and W. Besnard. 1933.
Recherches sur la nature des fonds de la côte occidentale du Maroc entre la cap Cantin et le cap Ghir (Researches upon the nature of the sea bottoms of the western Moroccan coast between Cape Cantin and Cape Ghir). Acad. Sci., Paris, Séance Dec. 18, 1933, pp. 1675-1676. Translation 2 pp. available FOL.

(84) Hahn, Friedrich L. 1935.
Die Bestimmung von kleinsten Mengen Bromid neben sehr grossen Chloridüberschussen (Determination of small amounts of bromide in the presence of large excesses of chloride). Mikrochemie, Bd. 17, pp. 222-235. Translation 17 pp. available FOL.

(85) Helland-Hansen, Bjørn. 1928.
Meeresforschung mit kleinen Forschungsschiffen (Investigating the ocean with small research ships). Ergänzungsheft III, Zeitschr. Gesellsch. Erdkunde, Berlin, 1928, pp. 13-25. Translation 16 pp. available FOL.

(86) Hentschel, Ernst. 1934.
Eine Methode zur Untersuchung von Copepodenbevölkerungen (A method for investigating copepod populations). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 89, pt. 3, app. 11, pp. 93-97. Translation 7 pp. available FOL.

(87) Hentschel, Ernst. 1936a.
Ueber das Winterplankton im Süden von Island (Winter plankton south of Iceland). Ibid., vol. 99, 33 pp. Translation 51 pp. available FOL.

(88) Hentschel, Ernst. 1936b.
Allgemeine Biologie des Südatlantischen Ozeans (General biology of the South Atlantic Ocean). In Wüst, Georg., Günther Böhnecke, and Hans H. F. Meyer, Wissentschaftlichen Ergebnisse der Deutschen Atlantischen Expedition auf dem Forschungs- und Vermessungsschiff Meteor, 1925-1927, Bd. 11, Lf. 2, Hauptteil 4, pp. 307-344. Translation 70 pp. available FOL.

(89) Hentschel, Ernst. 1936c.
Zur quantitativen Planktonmethodik (On the quantitative plankton method). Kieler Meeresforschungen, Bd. 1, pp. 322-326. Translation 7 pp. available FOL.

(90) Hentschel, Ernst. 1938.
Das biologische Werk der "Meteor" Expedition (Biological work of the "Meteor" Expedition). Der Biologie, Jahrg. 7, Heft 1, pp. 1-6. Translation 8 pp. available FOL.

(91) Hentschel, Ernst and Hermann Wattenberg. 1930.
Plankton und Phosphat in der Oberflächenschicht des Südatlantischen Ozeans (Plankton and phosphate in the surface layer of the South Atlantic Ocean). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 58, Heft 8, pp. 273-277. Translation 9 pp. available FOL.

(92) Hernegger, Friedrich and Berta Karlik. 1935.
Die quantitative Bestimmung sehr kleiner Uranmengen und der Urangehalt des Meerwassers (The quantitative determination of very small amounts of uranium and the uranium content of sea water). Sitzber. Akad. Wiss. Wien, Mathem.-naturw. Kl., Abt. IIa, Bd. 144, Heft 5/6, pp. 217-225. Translation 11 pp. available FOL.

(93) Hesselberg, Th. and H. U. Sverdrup. 1915.
Beitrag zur Berechnung der Druck- und Massenverteilung im Meere (Calculation of the pressure and mass distribution in the ocean). Bergens Mus. Aarbok 1914-1915, Nr. 14, 17 pp. Translation 4 pp. available FOL.

(94) Hirsekorn, H. G. 1935.
Die elektrische Leitfähigkeits-Apparatur (Electrical conductivity equipment). Veröffentl. Inst. Meereskunde, N. F., A. Geogr.-naturwiss. Reihe, Heft 28, pp. 29-32. Translation 7 pp. available FOL.

(95) International Géodesique et Géophysique Internationale. 1932. Conditions anormales du niveau de la mer dans les eaux danoises les 15 et 16 janvier 1931 (Abnormal conditions of the tides in Danish waters on January 15 and 16, 1931). Ann. Comm. Étude Ras Marée, no. 2, pp. 30-117. Translation 45 pp. available FOL.

(96) Jacobsen, J. P. 1935.
Temperaturmessung mit elektrischem Widerstandsthermometer auf der Kattegatsexpedition im August 1931 (Temperature measurement with electric resistance thermometer on the Kattegat expedition in August, 1931). Medd. Komm. Dan. Fiskeri-Havundersøgelser, Ser. Hydrogr., Bd. 3, Nr. 1, 22 pp. Translation 28 pp. available FOL.

(97) Joseph, J. [1947?]

Apparatus for measuring the optical properties of sea water (In German). Fiat Record of German Science 1939-1946, Bd. 18, Geophysics, part 2, pp. 202-207. Translation available BMAG.

(98) Joubin, L. and L. Roule. 1918.
Observations sur la nourriture des Thons de l'Atlantique (Germo alalonga Gmelin) [Observations on the food of tuna (G. alalonga Gmelin) of the Atlantic]. Bull. Inst. Océanogr. Monaco, no. 348, pp. 1-7. Translation by J. L. McHugh, 7 pp. available from J. L. McHugh, Virginia Fisheries Laboratory, Gloucester Point, Va.

(99) Kalle, Kurt. 1935.
Zur Frage der Festsetzung der Masseinheiten in der meereskundlichen Chemie (On the question of the establishment of the units of measure in oceanographical chemistry). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 63, Heft 1, pp. 18-23. Translation 8 pp. available FOL.

(100) Kalle, Kurt. 1937a.
Nährstoff-Untersuchungen als hydrographisches Hilfsmittel zur Unterscheidung von Wasserkörpern (Investigations of nutritive substances as an hydrographic aid in the differentiation of bodies of water). Ibid., Jahrg. 65, Heft 1, pp. 1-18. Translation 36 pp. available FOL.

(101) Kalle, Kurt. 1937b.
Eine einfache Schnellmethode zur Bestimmung der Luftkohlensäure nach Y. Kauko (An easy rapid method for the determination of the carbon dioxide in the air according to Y. Kauko). Ibid., Jahrg. 65, Heft 5, pp. 212-214. Translation 6 pp. available FOL.

(102) Kalle, Kurt. 1937c.
Meereskundliche chemische Untersuchungen mit Hilfe des Zeissscher Pulfrich-Photometers. VI. Die Bestimmung des Nitrits und des "Gelbstoffs" (Oceanographic chemical investigations with the aid of the small Zeiss Pulfrich Photometer. VI. Determination of nitrites and "yellow materials"). Ibid., Jahrg. 65, Heft 8, pp. 276-282. Translation 13 pp. available FOL.

(103) Kalle, Kurt. 1938.
Zum Problem der Meereswasserfarbe (The problem of color of sea water). Ibid., Jahrg. 66, Heft 1, pp. 1-13. Translation 25 pp. available FOL.

(104) Kaminskaja, Sh. 1937.
On the presence of titanium in organisms (In Russian). Trav. Lab. Biogeochem. Acad. Sci. USSR., vol. 4, pp. 243-244. Translation 2 pp. available FOL.

(105) Kändler, Rudolf. 1932.
Unsicherheiten bei Bestimmung der Wirbelzahl infolge Verwachsungzerscheinungen (Uncertainties in the determination of the number of vertebrae owing to the appearance of fused parts). Jour. Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 7, no. 3, pp. 373-385. Translation by J. L. McHugh, 16 pp. available from J. L. McHugh, Virginia Fisheries Laboratory, Gloucester Point, Va.

(106) Karaglanoff, Z. 1934.
Chemie des Schwarzen Meeres (Chemistry of the Black Sea). Arb. Biol. Meeresta. Varna, Bulgarien. Ann. Univ. Sofia, Faculté Phys.-math., no. 3, pp. 57-75. Translation 22 pp. available FOL.

(107) Kesslitz, M. V. 1912.
Das Gezeitenphänomen im Hafen von Ragusa. Niveauschwankungen infolge meteorologischer Einflüsse (The tidal phenomenon in the harbor of Ragusa. Water level changes due to meteorological influences). Mitt. aus dem Gebiete des Seewesens, vol. 40, no. 6, pp. 707-711. Translation by Staff of U. S. Hydrographic Office, Division of Oceanography, Marine Geography Branch, Coastal Section, available HOL.

(108) Kiseleff, A. 1937.
Composition and distribution of phytoplankton in the northern part of the Bering and southern part of the Chukchee Sea (In Russian). Serv. Hydrométéor. URSS Inst. Hydrol., Explorations des Mers de l'URSS, 1937, pp. 217-248. Translation 50 pp. available FOL.

(109) Knudsen, Martin. 1902a.
Einsammeln und Aufbewahren der Wasserproben (Collection and storage of water samples). Mem. Acad. Roy. Sci. Lettres Danemark, 6me sér., Sec. Sci., t. 12, no. 1, pp. 1-28. Translation 27 pp. available FOL.

(110) Knudsen, Martin. 1902b.
Bestimmung des spezifischen Gewichtes (Specific gravity determination). Ibid., 6me sér., Sec. Sci., t. 12, no. 1, pp. 29-37. Translation 66 pp. available FOL.

(111) Knudsen, Martin. 1925.
L'emploi de l'eau normale dans l'océanographie (Use of normal sea water in oceanography). Publ. Circonstance no. 87, Cons. Perm. Int. Expl. Mer, 11 pp. Translation 10 pp. available FOL.

(112) Kreps, Eugen M. 1926.
Ueber das gegenseitige Verhaltnis von CO_2 und pH im Meerwasser bei verschiedenem Salzgehalt (On the mutual correlation of CO_2 and pH in sea water with different salinity). Int. Rev. Hydrobiol. Hydrogr., Bd. 15, Heft 3-4, pp. 240-257. Translation 16 pp. available FOL.

(113) Kreps, Eugen M. 1929.
Beitrag zur Hydrographie der Reliktenbassins der Bucht "Tschernaja Guba" auf Nowaja Semlja (Contribution to the hydrography of the relic basins of the Bay "Tschernaja Guba" on Novaya Zemlya). Ibid., Bd. 21, Heft 5-6, pp. 335-382. Translation 57 pp. available FOL.

(114) Krogh, August. 1930.
Eine Mikromethode für die organische Verbrennungsanalyse, besonders von gelösten Substanzen (A micro-method for organic combustion analyses especially of dissolved substances). Biochem. Zeitschr., Bd. 221, Heft 4-6, pp. 247-263. Translation 17 pp. available FOL.

(115) Krogh, August and Kaj Berg. 1931.
Ueber die chemische Zusammensetzung des Phytoplanktons aus dem Frederiksborg-Schlosssee und ihre Bedeutung für die Maxima der Cladoceren (Concerning the chemical composition of phytoplankton of the Frederiksborg Schlosssee and its importance for the maxima of the cladocera). Int. Rev. Hydrobiol. Hydrogr., Bd. 25, Heft 3-4, pp. 203-218. Translation 12 pp. available FOL.

(116) Krogh, August and E. Lange. 1931.
Quantitative Untersuchungen über Plankton, Kolloide und gelöste organische und anorganische Substanzen in dem Furesee (Quantitative investigations concerning plankton, colloids, and dissolved organic and inorganic substances in the Furesee). Ibid., Bd. 26, Heft 1-2, pp. 20-53. Translation 29 pp. available FOL.

(117) Legendre, René. 1944.
Notes biologiques sur Chimaera monstrosa L. (Biological notes on C. monstrosa L.). Bull. Soc. Zoo. France, vol. 69, no. 1, pp. 10-17. Translation by John W. Slipp, Seattle, Wash., 15 pp. available FOL.

(118) Lenz, Fr. 1928.
Zur Terminologie der limnischen Zonation (Terminology of limnological zonation). Arch. Hydrobiol., Bd. 19, pp. 748-757. Translation 10 pp. available FOL.

(119) Lundestad, Jon. 1928.
Ueber einige an der norwegischen Küste isolierte Agar-spaltende Arten von Meerbakterien (Concerning some agar-splitting species of marine bacteria isolated on the Norwegian coast). Centralbl. Bakt. Parasit. Infekt., Bd. 75, Abt. 2, pp. 321-344. Translation 47 pp. available FOL.

(120) Marmer, H. A. 1934.
L'océanographie, la science de la Mer (Oceanography, the science of the sea). Scientia, July 1934, pp. 1-8. Translation 11 pp. available FOL.

(121) Mateau, Emma Bardan. 1927.
Estudio comparativo de la densidad del agua del mar, determinada por various métodos (Comparative study of the density of sea water, determined by various methods). Inst. Esp. Oceanogr., Notas y Resúmenes, ser. 2, núm. 14, 12 pp. Translation 9 pp. available FOL.

(122) Merz, A. 1925.
Die Deutsche Atlantische Expedition auf dem Vermessungs- und Forschungsschiff "Meteor". I. Bericht (The German Atlantic Expedition on the surveying and research ship "Meteor". Report I). Sitzber. Preuss. Akad. Wiss. Phys.-math. Kl., 1925, Bd. 31, pp. 562-586. Translation 35 pp. available FOL.

(123) Meyer, Helga. 1938.
Die photometrische Bestimmung des Kupfers im Seewasser (The photometric determination of copper in sea water). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 66, Heft 7, pp. 325-330. Translation 9 pp. available FOL.

(124) Mielck, W. 1929.

Die Verbreitung der Heringslarven in der Nordsee in Winter (Distribution of herring larvae in the North Sea in winter). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 54, app. 1, pp. 99-134. Translation 44 pp. available FOL.

(125) Mohr, Erna. 1940.
Funktionslose Träger und Umriss des Membransaumes bei unpaaren Fischflossen (Functionless support and outline of the membrane margin on unpaired fish fins). Zoo. Anz., Bd. 130 (11-12), pp. 293-299. Translation by J. L. McHugh, 7 pp. available from J. L. McHugh, Virginia Fisheries Laboratory, Gloucester Point, Va.

(126) Möller, Lotte. 1932.
Der Sakrower See bei Potsdam (Lake Sacrow near Potsdam). Verhandl. Int. Ve Limnologie, Bd. 6, pp. 201-216. Translation 17 pp. available FOL.

(127) Möller, Lotte. 1933a.
Methodische Untersuchungen und Neubestimmungen der Konstanten des Meerwasse (Methodical investigations and new determinations of sea water constants). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 61, Heft 1-2, pp. 22-24. Translation 6 p available FOL.

(128) Möller, Lotte. 1933b.
Zur Frage der Tiefenzirkulation im Indischen Ozean (On the question of the circulation in the depths of the Indian Ocean). Ibid., Jahrg. 61, Heft 8-9, pp. 233-236. Translation 9 pp. available FOL.

(129) Möller, Lotte. 1933c.
Zur Reduktion hydrographischer Beobachtungen mit Hilfe graphischer Darstell der Korrektionen (On the reduction of hydrographic observations with the he of graphic representations of the corrections). Ibid., Jahrg. 61, Heft 3, pp. 58-60. Translation 5 pp. available FOL.

(130) Möller, Lotte. 1935a.
Die Chlortitrationsmethode (The chlorine titration methods). Veröffentl. I Meereskunde, N. F., A. Geogr.-naturwiss. Reihe, Heft 28, pp. 32-35. Trans tion 2 pp. available FOL.

(131) Möller, Lotte. 1935b
Zur Charakteristic der Wasserkörper des Atlantischen Ozeans (The characteri tion of the water bodies of the Atlantic Ocean). Ibid., Heft 28, pp. 191-2 Translation 33 pp. available FOL.

Möller, Lotte. 1935c.
Gewinnung von Bodenwasserproben mit Hilfe von Richterschen Glaswasserschöpfern (Obtaining samples of bottom water with the help of Richter glass water samples). Arch. Hydrobiol., Bd. 28, pp. 370-372. Translation 3 pp. available FOL.

Möller, Lotte. 1935d.
Stechlin-See und Sakrower See. Ein Beitrag zur Charakteristik eutropher und oligotropher Seetypen (Lake Stechlin and Lake Sacrow. A contribution to the characteristics of eutrophic and oligotrophic kinds of lakes). Ibid., Bd. 29, pp. 137-156. Translation 27 pp. available FOL.

Mortensen, Th. and L. Kolderup Rosenvinge. 1934.
Sur une algue cyanophycée, Dactylococcopsis echini n. sp., parasite dans un oursin (Concerning the algae of the Cyanophyceae D. echini, n. sp., parasitic on a sea-urchin). Det Kgl. Dan. Vidensk. Selskab., Biol. Medd., vol. 11, no. 7, pp. 1-10. Translation 7 pp. available FOL.

Navarro, F. Martin. 1934.
Sur l'existence de la marée sous-marine dans la Mediterranée occidentale (On the existence of a submarine tide in the western Mediterranean Sea). Bull. Inst. Oceanogr., Monaco, no. 656, 20 pp. Translation 20 pp. available FOL.

Navarro, Francisco de P. 1929.
Oceanografia, plancton y pesca en la bahía de Palma de Mallorca en 1928 (Oceanography, plankton, and fish in the Bay of Palma de Mallorca in 1928). Inst. Esp. Oceanogr., Notas y Resúmenes, ser. 2, núm. 22, 61 pp. Translation 29 pp. available FOL.

Navarro, Francisco de P. 1930.
Regimen térmico de la bahía de Palma de Mallorca en 1929 (Thermal system of the Bay of Palma de Mallorca in 1929). Ibid., ser. 2, núm. 42, 27 pp. Translation 11 pp. available FOL.

Navarro, Francisco de P. 1931a.
Nuevos estudios sobre la temperatura, la salinidad y la circulación del agua de la bahía de Palma de Mallorca (New studies on the temperature, salinity, and circulation of water in the Bay of Palma de Mallorca). Ibid., ser. 2, núm. 47, 45 pp. Translation 17 pp. available FOL.

Navarro, Francisco de P. 1931b.
La refractometría y el método clorométrico Mohr-Knudsen en la técnica oceanográfica (The refractory method and the Mohr-Knudsen method of measuring chlorinity). Ibid., ser. 2, núm. 49, 24 pp. Translation 20 pp. available FOL.

Navarro, Francisco de P. 1932.
Operaciones oceanográficas en la bahía de Palma de Mallorca 1931 (Oceanographic operations in the Bay of Palma de Mallorca 1931). Ibid., ser. 2, núm. 68, 28 pp. Translation 13 pp. available FOL.

(141) Navarro, Francisco de P. 1934a.
Sobre la existencia de ondas de marea interna en el Mediterráneo y generaliz
ción de la importancia de este fenómeno en los estudios oceanográficos (On t
existence of internal waves in the Mediterranean and generalization of the i
portance of the phenomenon in oceanographic studies). Inst. Esp. Oceanogr.,
Trab., núm. 12, 33 pp. Translation 25 pp. available FOL.

(142) Navarro, Francisco de P. 1934b.
El estado actual del problema de las ondas de marea interna (The present sta
of the problem of internal waves). Mem. Consejo Oceanogr. Ibero-Amer., núm.
19 pp. Translation 15 pp. available FOL.

(143) Navarro, Francisco de P. and Frutos A. Gila. 1930.
La salinidad del agua de la bahía de Palma de Mallorca en 1929 y nuevos dato
sobre densimetría del agua del mar (The salinity of the water of the Bay of
Palma de Mallorca in 1929 and new data on measuring the density of sea water
Inst. Esp. Oceanogr., Notas y Resúmenes, ser. 2, núm. 44, 28 pp. Translatio
17 pp. available FOL.

(144) Neuendorff, Wolf. 1937.
Nautischer Beitrag (Nautical contribution). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor.,
Beiheft zum Jahrg. 65, Heft 9, pp. 26-28. Translation 7 pp. available FOL.

(145) Ohle, Waldemar. 1935.
Untersuchungen über die Wirkung von Superphosphat bei der Düngung grosser Ka
penteiche. III Teil. Chemische und physikalische Charakteristik einiger
Teiche des Militsch-Trachtenberger Grenzkreises (Investigations of the actio
of superphosphate in the fertilizing of large carp ponds. Part III. Chemic
and physical characteristics of some ponds of the Militsch-Trachtenberger bo
der region). Zeitschr. Fish. Hilfswiss., Bd. 33, pp. 575-613. Partial tran
lation 13 pp. available FOL.

(146) Oxner, Mieczyslaw and Martin Knudsen. 1920.
Manuel pratique de l'analyse de l'eau de mer. I. Chloruration par la méthe
de Knudsen (Practical manual for the analysis of sea water. I. Chlorinity
by Knudsen's method). Bull. Comm. Int. Expl. Sci. Mer Médit., no. 3, pp. 1-
Translation 36 pp. available FOL.

(147) Paspaleff, G. W. and N. Peneff. 1934.
Beitrag zur Kenntnis der Hydrologie des Varnaer Sees (Contribution to infor-
mation on the hydrology of Lake Varnaer). Arb. Biol. Meeresta. Varna, Bul-
garien. Ann. Univ. Sofia, Faculté Phys.-math., no. 3, pp. 1-16. Translatio
13 pp. available FOL.

(148) Pettersson, Hans. 1931.
Ueber das sogenannte Schaumrandphänomen (On the so-called foam ring phenom
non). Medd. Goteborgs Hogskolas Oceanogr. Inst., no. 2. Goteborgs Kungl.
Vetenskaps-och Vitterhets-Samhalles Handl., Femte Foljden, Ser. B, Bd. 2,
no. 2, pp. 1-12. Translation 8 pp. available FOL.

Picotti, Mario. 1929.
Salinita e densita del' acqua marina e metodi di determinazione (Salinity and density of sea water and methods of determinations). Boll. Comm. Naz. Geo. Geof., no. 18, pp. 1-11. Translation 12 pp. available FOL.

Picotti, Mario. 1935a.
I fattori chimici essenziali "al minimo" determinanti per lo sviluppo e la capacitâ biologica marina ed il loro controllo immediato (The essential chemical factors "at the minimum" determined for the development and the extent of marine biology and their immediate control). Comm. Int. Expl. Sci. Mer Medit., Rapp. Reunions Sci., 1935, 8 pp. Translation 14 pp. available FOL.

Picotti, Mario. 1935b.
Il regime termico delle acque della laguna Veneta (The thermal regulation of the waters of the Venetian lagoon). Atti R. Inst. Veneto Sci. Lettere, Arti, 1934-1935, Tomo 94, pt. 2, pp. 87-103. Translation 10 pp. available FOL.

Picotti, Mario. 1936.
Il regime alino nelle acque Lagunaria Venete (The salinity range of the waters of the Venetian lagoon). Ibid., 1935-1936, Tomo 95, pt. 2, pp. 237-249. Translation 10 pp. available FOL.

Picotti, Mario. 1938.
Densimetria delle acque Lagunaria Venete (Density of the waters of the Venetian lagoon). Ibid., 1937-1938, Tomo 117, pt. 2, pp. 351-355. Translation 5 pp. available FOL.

Ponomarenko, C. P. 1948.
On the formula of the negative heat exchange between air and water (In Russian). Inst. Okeanologiya, Akad. Nauk, SSSR, Trudy, vol. 2, pp. 14-20. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

Portier, Paul Jules. 1938.
Physiologie des animaux marins (Physiology of marine animals). Paris, Flammarion. Translation by E. G. Amstein available SIO.

Ramalho, A. and L. Dentinho. 1931.
Contribution a l'étude océanographique du Golfe de Gibraltar (A report on the oceanographic study of the Gulf of Gibraltar). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 70, pp. 82-115. Translation 32 pp. available FOL.

Ratmanoff, G. E. 1937.
On the hydrology of the Bering and Chukchee Seas (In Russian). Expl. Seas USSR, Hydrological Publ., Leningrad and Moscow, 1937, pp. 10-35. Translation 38 pp. available FOL.

Reith, J. F. 1930.
Der Jodgehalt von Meerwasser (The iodine content of the ocean water). Rec. Trav. Chimiques Pays-Bas, t. 49, no. 1, pp. 142-150. Translation 13 pp. available FOL.

(159) Roche, A. 1939.
La conductivité électrique pour déterminer à bord la salinité de l'eau de m
(Electrical conductivity to determine the salinity of sea water aboard a sh
Bull. Inst. Océanogr. Monaco, no. 779, 23 pp. Translation 25 pp. available

(160) Rosenberg, L. D. 1949.
A new phenomenon in hydroacoustics (In Russian). Doklady Akad. Nauk, SSSR.
vol. 69, n. s., pp. 175-176. Translation available HOL.

(161) Rouch, J. 1939.
Observations océanographiques de surface dans l'ocean Atlantique et dans
l'ocean Pacifique (Oceanographic observations of the surface in the Atlanti
and Pacific Oceans). Bull. Inst. Océanogr. Monaco, no. 781, 16 pp. Trans-
lation 10 pp. available FOL.

(162) Schott, Gerhard. 1928.
Der Verteilung des Salzgehaltes im Oberflächenwasser der Ozeane (The distri-
bution of salinity in the surface waters of the oceans). Ann. Hydrogr. Mar
Meteor., Jahrg. 56, Heft 5, pp. 145-166. Translation 47 pp. available FOL.

(163) Schott, Gerhard. 1931.
Kaltes Wasser vor der Küste von Venezuela und Kolumbien (Cold water off the
coasts of Venezuela and Columbia). Ibid., Jahrg. 59, Heft 6, pp. 224-227.
Translation 6 pp. available FOL.

(164) Schott, Gerhard. 1932.
Zur Ozeanographie der Hudsonbai und Hudsonstrasse (On the oceanography of
Hudson Bay and Hudson Straits). Ibid., Jahrg. 60, Heft 11, pp. 453-455.
Translation 4 pp. available FOL.

(165) Schott, Gerhard. 1933a.
Die jährlichen Niederschlagsmengen auf dem Indischen und Stillen Ozean (The
yearly amounts of precipitation in the Indian and Pacific Oceans). Ibid.,
Jahrg. 61, Heft 1/2, pp. 1-12. Translation 22 pp. available FOL.

(166) Schott, Gerhard. 1933b.
Auftriebwasser an den australischen Westküsten? Ja und Nein! (Upwelling
water on the west coast of Australia? Yes and No!) Ibid., Jahrg. 61, Heft
8/9, pp. 225-233. Translation 17 pp. available FOL.

(167) Schott, Gerhard. 1933c.
Die Bewölkung über dem Indischen und Stillen Ozean (The cloudiness over the
Indian and Pacific Oceans). Ibid., Jahrg. 61, Heft 10, pp. 280-290. Trans
lation 21 pp. available FOL.

(168) Schott, Gerhard. 1933d.
Die britische Tiefsee-Expedition auf "Discovery II", 1932/33 (The British
Deep Sea Expedition on the "Discovery II", 1932-1933). Ibid., Jahrg. 61,
Heft 10, pp. 342-344. Translation 4 pp. available FOL.

)) Schott, Gerhard. 1934.
Die Verteilung des Salzgehaltes im Oberflächenwasser der Ozeane (The distribution of salinity in the surface water of the oceans). In James Johnstone Memorial Volume, Liverpool, University Press of Liverpool, pp. 235-241. Trans- 6 pp. available FOL.

)) Schreiber, E. 1927.
Die Reinkultur von marinem Phytoplankton und deren Bedeutung für die Erforschung der Produktionsfähigkeit des Meerwassers (The pure culture of marine phytoplankton and its importance in the research of the productive capacity of sea water). Wiss. Meeruntersuch., Komm. Untersuch. Meere Kiel, Biol. Anst. Helgoland, N. F., Bd. 17, Abt. Helgoland, Nr. 10, pp. 1-34. Translation 36 pp. available FOL.

1) Schubert, O. V. 1931.
Zur Frage der Stabilität in grossen Meerestiefen bei Temperaturumkehr. (On the question of stability in the great depths of the ocean in the case of temperature reversal). Gerlands Beitr. Geophys., Bd. 31, Heft 4, pp. 426-434. Translation 9 pp. available FOL.

2) Schulz, Bruno. 1922.
Hydrographische Beobachtungen insbesondere über die Kohlensäure in der Nord- und Ostee im Sommer 1921 (Hydrographical observations particularly of carbon dioxide in the North Sea and Baltic Sea in the summer of 1921). Arch. Deutsch. Seewarte, Jahrg. 40, Nr. 2, pp. 1-44. Translation 67 pp. available FOL.

3) Schulz, Bruno. 1927.
Bericht über die Reise von Wilhelm Brennecke in das Barentsmeer im Frühsommer 1923 (Report on the voyage of the Wilhelm Brennecke in the Barents Sea in early summer of 1923). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 55, Heft 6, pp. 186-193. Translation 14 pp. available FOL.

4) Schulz, Bruno. 1930a.
Beiträge zur Kenntnis der Alkalinität des Oberflächenwassers im Nordatlantischen Ozean (Contribution to the knowledge of the alkalinity of the surface waters of the North Atlantic Ocean). Ibid., Jahrg. 58, Heft 5, pp. 162-164. Translation 3 pp. available FOL.

5) Schulz, Bruno. 1930b.
Die Hydrographie des Barentsmeeres (Hydrography of the Barents Sea). Jour. Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 5, no. 3, pp. 291-319. Translation 25 pp. available FOL.

6) Schulz, Bruno. 1934.
Die hydrographischen Arbeiten der Deutschen Wissentschaftlichen Kommission für Meeresforschung 1930-1933 (The hydrographic works of the German Scientific Commission for Sea Research 1930-1933). Ber. Deutsch. Wiss. Komm. Meeresforschung, N. F., Bd. 7, Heft 3, pp. 197-211. Translation 20 pp. available FOL.

(177) Schulz, Bruno. 1935.
Flaschenpostuntersuchungen im südlichen Kattegat, 10. bis 17. August 193[illegible]
(Drift bottle investigations in the southern Kattegat from August 10 to 17, 1931). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 63, Heft 1, pp. 1-10. Translation 17 pp. available FOL.

(178) Schulz, Bruno. 1936a.
Die Fahrt des Vermessungsschiffes "Meteor" nach dem Europäischen Nordmeere im Herbst 1935 (The voyage of the survey ship "Meteor" to the European North Sea in the autumn 1935). Ibid., Jahrg. 64, Heft 4, pp. 173-175. Translation 5 pp. available FOL.

(179) Schulz, Bruno. 1936b.
Die hydrographische Lage im Kattegat im August 1931 (The hydrographic situation in the Kattegat in August 1931). Ibid., Jahrg. 64, Heft 6, pp. 234-24[illegible] Translation 19 pp. available FOL.

(180) Schulz, Bruno. 1936c.
Zur Vollendung des 70. Lebensjahres von Gerhard Schott (Upon completion of 70 years of age by Gerhard Schott). Ibid., Jahrg. 64, Heft 8, pp. 329-335. Translation 3 pp. available FOL.

(181) Schulz, Bruno. 1936d.
Die Ergebnisse der internationalen hydrographischen Beobachtungen im Kattegat im August 1931 (The results of the international hydrographic observations in the Kattegat in August 1931). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol 95, pp. 51-61. Translation 20 pp. available FOL.

(182) Schumacher, Arnold. 1933.
Eine neue Berichtigungsformel für das Tiefsee-Umkippthermometer (A new correction formula for the deep sea reversing thermometer). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 61, Heft 3, pp. 74-77. Translation 6 pp. available F[illegible]

(183) Schumacher, Arnold. 1935a.
Neuere Arbeiten über den Golfstrom im westlichen Atlantischen Ozean (Recent works on the Gulf Stream in the West Atlantic Ocean). Ibid., Jahrg. 63, Heft 2, pp. 53-58. Translation 12 pp. available FOL.

(184) Schumacher, Arnold. 1935b.
Kippthermometertafeln, neuberechnet auf Grund der Formeln von W. Hansen (Reversing thermometer tables, recently calculated on the basis of W. Hansen's formulae). Ibid., Jahrg. 63, Heft 6, pp. 237-239. Translation 6 pp. available FOL.

(185) Seiwall, H. R. and G. E. Seiwall. 1934.
Ueber den Gesamtphosphorgehalt des Seewassers im westlichen Nordatlantischen Ozean (On the total phosphorus content of the sea water in the west part of the North Atlantic Ocean). Ibid., Jahrg. 62, Heft 1, pp. 7-13. Translation 11 pp. available FOL.

(186) Senoa, Milan, A. Gavazzi, L. Car, and V. Vouk. 1914.
Izvjestaji o trecem i cetvrtom naucnom istrazivanju Jadranskoga mora godine 1914 (Reports on the third and fourth study trips in the Adriatic Sea in 1914). Prirodoslovna Istrazivanja Hrvatske I Slavonije, Svezak 5, pp. 1-13. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(187) Senoa, Milan, A Gavazzi, F. Sandor, L. Car, J. Hodzi, and V. Vouk. 1914.
Izvjestaji o prvom i drugom naucnom istrazivanju Jadranskoga mora godine 1913 (Reports on the first and second scientific study trips in the Adriatic Sea in 1913). Ibid., Svezak 2. Translation by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(188) Sørensen, S. P. L. 1902.
Chlor- und Salzbestimmung (Chlorinity and salinity determination). Mem. Acad. Roy. Sci. Lettres Danemark, 6me sér., Sec. Sci., t. 12, no. 1, pp. 93-138. Translation 51 pp. available FOL.

(189) Stroband, H. J. [?]
The propagation of the tides. Determined with the aid of electrotechnique, taking into consideration the quadratic resistance law. I. (In Dutch). Source unknown. Translation available BMAF.

(190) Stupart, F., J. Patterson, and H. Grayson Smith. 1930. Temperaturas superficiales del Océano. Procedimientos para medirlas y primeros resultados (Surface temperatures of the ocean, processes for measuring them, and first results). Rev. Cons. Oceanogr. Ibero-Amer., año 1, núm. 3, pp. 171-178. Translation 8 pp. available FOL.

(191) Thorade, H. 1931.
Mischung, Turbulenz und Grenzfläche (Mixing, turbulence, and boundary surface). Rapp. Proc.-Verb, Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 76, pp. 44-62. Translation 24 pp. available FOL.

(192) Thorade, H. 1934.
Ueber Stromunruhe (Concerning current disturbances). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 62, Heft 9, pp. 365-377. Translation 24 pp. available FOL.

(193) Thorade, H. 1936.
Strombeobachtungen am Nordausgange des Kattegats (Current observations at the northern exit of the Kattegat). Ibid., Jahrg. 64, Heft 8, pp. 243-253. Translation 26 pp. available FOL.

(194) Thoulet, J. 1930.
La oceanografía densimétria en al Pacífico (Densimetric oceanography in the Pacific). Mem. Consejo Oceanogr. Ibero-Amer., núm. 16, 13 pp. Translation 17 pp. available FOL.

(195) Uriarte, Luis Bellón. 1932.
Premiers travaux du Laboratorie Océanographique des Iles Canaries (First studies of the oceanographic laboratory of the Canary Isles). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 77, pp. 65-88. Translation 25 pp. available FOL.

(196) Vinogradoff, A. P. 1938.
Chemical composition of marine plankton (In Russian). Trans. Inst. Mar. Fish. Oceanogr. USSR., vol. 7, pp. 97-111. Translation 21 pp. available FOL.

(197) Vinogradoff, A. P. and G. G. Bergman. 1938.
Content of iodine in red algae (In Russian). Ibid., vol. 7, pp. 90-96. Translation 8 pp. available FOL.

(198) Von Brandt. Andres. 1936.
Zum Kalkgehalt der Ostsee (Lime content of the Baltic Sea). Jour. Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 11, no. 3, pp. 314-342. Translation 31 pp. available FOL.

(199) Wattenberg, Hermann. 1929.
Die Durchlüftung des Atlantischen Ozeans (The aeration of the Atlantic Ocean). Ibid., vol. 4, no. 1, pp. 68-79. Translation 10 pp. available FOL.

(200) Wattenberg, Hermann. 1930.
Ueber die Bestimmung der Alkalinität des Meerwassers. Ueber den Kalkgehalt des Ozeanwassers. I. Mitteilung (On the determination of the alkalinity of sea water. The lime content of ocean water. First communication). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 58, Heft 8, pp. 277-282. Translation 9 pp. available FOL.

(201) Wattenberg, Hermann. 1931.
Der chemische Aufbau des Atlantischen Ozeans (The chemical synthesis of the Atlantic Ocean). Medd. Finska Kemistsamfundets, no. 2, pp. 1-12. Translation 8 pp. available FOL.

(202) Wattenberg, Hermann. 1932.
Die Beziehung zwischen pH und freier Kohlensäure im Atlantischen Ozean (Relationship between pH and free carbon dioxide in the Atlantic Ocean). Int. Rev. Hydrobiol. Hydrogr., Bd. 26, Heft 5-6, pp. 462-467. Translation 6 pp. available FOL.

(203) Wattenberg, Hermann. 1933.
Das chemische Beobachtungsmaterial und seine Gewinnung. Kalziumkarbonat- und Kohlensäuregehalt des Meerwassers. Erster Teil der Bearbeitung des chemischen Materials (The chemical observation material and its preparation. Calcium carbonate and carbon dioxide content of sea water. First part, the treatment of the chemical materials). In Wüst, Georg., Günther Böhnecke, and Hans H. F. Meyer, Wissentschaftlichen Ergebnisse der Deutschen Atlantischen Expedition auf dem Forchungs- und Vermessungsschiff "Meteor", 1925-1927, Bd. 8, 333 pp. Partial trans- 46 pp., covering the first 130 pp., available FOL.

(204) Wattenberg, Hermann. 1934.
Was enthält die Tiefsee an Nährstoffen für das tierische und pflanzliche Leben (What nutritive materials does the ocean contain for animal and plant life?). In Tiefseebuch, Bd. 3, "Das Meer", Berlin, pp. 64-85. Translation 18 pp. available FOL.

(205) Wattenberg, Hermann. 1935.
Kalkauflösung und Wasserbewegung am Meeresboden (Dissolution of lime and motion of water on the bottom of the ocean). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 63, Heft 10, pp. 287-291. Translation 10 pp. available FOL.

(206) Wattenberg, Hermann. 1937a.
Die chemischen Arbeiten auf der "Meteor"-Fahrt Februar bis Mai 1937 (The chemical work during the "Meteor" expedition February to May 1937). Ibid., Jahrg. 65, Beiheft zum Septemberheft, pp. 17-22. Translation 10 pp. available FOL.

(207) Wattenberg, Hermann. 1937b.
Methoden zur Bestimmung von Phosphat, Silikat, Nitrit, Nitrat, und Ammoniak im Seewasser (Methods for the determination of phosphate, silicate, nitrite, nitrate, and ammonia in sea water). Rapp. Proc.-Verb., Cons. Perm. Int. Expl. Mar., vol. 103, pp. 3-26. Translation 55 pp. available FOL.

(208) Wattenberg, Hermann. 1938.
Zur Chemie des Meerwassers. Ueber die in Spuren vorkommenden Elemente (On the chemistry of the sea water. Concerning the trace elements). Zeitschr. anorg. allg. Chem., Bd. 236, Heft 1-4, pp. 339-360. Translation 30 pp. available FOL.

(209) Wattenberg, Hermann and Helga Meyer. 1936.
Der jahreszeitliche Gang des Gehaltes des Meerwassers an Planktonnährstoffen in der Kieler Bucht im Jahre 1935 (Seasonal variations in the plankton nutritive substances of the sea water in Kiel Bay in 1935). Kieler Meeresforschungen, Bd. 1, pp. 264-278. Translation 15 pp. available FOL.

(210) Wattenberg, Hermann and E. Timmerman. 1936.
Ueber die Sättigung des Seewassers an $CaCO_3$ und die anorganogene Bildung von Kalksedimenten (On the saturation of sea water in $CaCO_3$ and the inorganic formation of lime sediments). Ann. Hydrogr. Mar. Meteor., Jahrg. 64, Heft 1, pp. 23-31. Translation 14 pp. available FOL.

(211) Woynoff, K. 1935.
Zusammensetzung der Fische Bothus maeoticus Pall. und Gobius melanostomus Pall. (Composition of the fishes B. maeoticus and G. melanostomus). Zeitschr. Untersuch. Lebensmittel, Bd. 69, Heft 2, pp. 174-176. Translation 4 pp. available FOL.

(212) Wüst, Georg. 1928.
Der Ursprung der atlantischen Tiefenwässer (Source of the Atlantic deep waters). Zeitschr. Gesellsch. Erdkunde, Berlin, Jubiläums Sonderband 1928, pp. 506-534. Translation 35 pp. available FOL.

(213) Wüst, Georg. 1930.
Meridionale Schichtung und Tiefenzirkulation in den Westhälften der drei Ozeane (Meridional stratification and circulation in the depths in the western halves of the three oceans). Jour. Cons. Perm. Int. Expl. Mer, vol. 5, no. 1, pp. 8-21. Translation 15 pp. available FOL.

(214) Wüst, Georg. 1931.
Ueber die Löslichkeit von $CaCO_3$ im Meerwasser (On the solubility of $CaCO_3$ in sea water). Die Naturwissenschaften, Jahrg. 19, Heft 48, p. 965. Translation 2 pp. available FOL.

(215) Wüst, Georg. 1934a.
Anzeichen von Beziehungen zwischen Bodenstrom und Relief in der Tiefsee des Indischen Ozeans (Indications of relationships between the bottom current and relief in the depths of the Indian Ocean). Ibid., Jahrg. 22, Heft 16, pp. 241-244. Translation 6 pp. available FOL.

(216) Wüst, Georg. 1934b.
Salzgehalt und Wasserbewegung im Suezkanal (Salinity and water movement in the Suez Canal). Ibid., Jahrg. 22, Heft 26, pp. 447-450. Translation 7 pp. available FOL.

(217) Wüst, Georg. 1934c.
Ueber die Bedeutung von Bodentemperaturmessungen für die ozeanographische, morphologische, chemische und geologische Erforschung der Tiefsee (Concerning the importance of measurements of bottom temperatures for the oceanographic, morphological, chemical, and geological research of the ocean depths). In James Johnstone Memorial Volume. Liverpool, University of Liverpool Press, pp. 242-256. Translation 16 pp. available FOL.

(218) Wüst, Georg. 1935.
Zur Frage des indischen Tiefenstroms (On the question of the deep current of the Indian Ocean). Die Naturwissenschaften, Jahrg. 23, Heft 9, pp. 137-139. Translation 6 pp. available FOL.

(219) Wüst, Georg. 1937.
Die Grossgliederung des Tiefseebodens, zugleich ein Vorschlag einer systematischen geographischen Namengebung für die Tiefseebecken des Weltmeeres (The general organization of the deep sea bottom, together with a proposal for a systematic geographical nomenclature for the deep sea basins of the oceans). Assoc. Océanogr. Phys., Proc.-Verb., no. 2, pp. 70-72. Translation 5 pp. available FOL.

(220) Wüst, Georg. 1937.
Oberflächensalzgehalt, Verdunstung und Niederschlag auf dem Weltmeere (Surface salinity, evaporation, and precipitation in the oceans). Ibid., no. 2, pp. 79-83. Translation 6 pp. available FOL.

(221) Zechmeister, László. 1934.
Carotinoide; ein biochemischer Bericht über pflanzliche und tierische Polyenfarbstoffe (Carotinoids, a biochemical report on plant and animal polyene pigments). Berlin, J. Springer. Translation by E. G. Amstein available SIO.

(222) Zechmeister, László. 1937.
Carotinoide im tierischen Stoffwechsel (Carotenoids in animal metabolism). Ergeb. Phys., biol. Chem., und exp. Phar., Bd. 39, pp. 117-191. Translation by C. A. Painter available SIO.

(223) Zenkovich, W. P. 1948.
Observations on the formation of "Beach-Cusps" (In Russian). Inst. Okeanologiya, Akad. Nauk, SSSR., vol. 2, pp. 35-42. Translated by Accurate Translation Service, Washington 5, D. C. available HOL.

(224) Zhivago, A. V. and Patrikeev, V. V. 1949.
Method of recording the variations in the littoral relief of the sea bottom during storms (In Russian). Izv. Akad. Nauk SSSR., Ser. Geogr. i Geofiz., vol. 13 (2), pp. 151-153. Translation available BMAF.

Adriatic Sea; 20, 62, 63, 186, 187
Algae; 77, 134, 197
Ammonia; 207
Australia; 166
Bacteria, fresh-water; 5, 34
Bacteria, marine; 4, 9, 17, 66, 69, 119
Baltic Sea; 172, 198
Barents Sea; 50, 173, 175
Bay of Algiers; 71
Bay of Bakar; 70
Bay of Kotor; 63
Bay of Palma de Mallorca; 1, 2, 3, 72, 136, 137, 138, 140, 143
Bering Sea; 108, 157
Black Sea; 106
Bothus maeoticus; 211
Bromides; 84
Calcium; 6, 198, 200, 203, 205, 210, 214
Canary Islands; 195
Carbon; 60
Carbon dioxide; 27, 28, 101, 112, 172, 199, 202, 203
Carnegie; 67
Carotinoids; 221, 222
Carp culture; 145
Caspian Sea; 21
Chemistry, marine; 6, 7, 8, 21, 22, 24, 27, 28, 60, 61, 62, 73, 74, 76, 78, 79, 84, 91, 92, 99, 101, 102, 106, 109, 110, 111, 112, 114, 123, 127, 130, 139, 146, 149, 150, 152, 158, 159, 162, 169, 172, 174, 185, 188, 196, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 214.
Chimaera monstrosa; 117
Chlorinity; 21, 73, 76, 130, 139, 146, 188
Chukchee Sea; 108, 157
Cladocera; 115
Columbia; 163
Copepods; 10, 86
Copper; 123
Currents; 13, 42, 43, 45, 48, 57, 58, 59, 75, 81, 128, 135, 138, 166, 177, 183, 191, 192, 193, 212, 213, 215, 216, 217.
Denmark; 14, 44, 95
Discovery; 168
Drift bottles; 177
Electrical fishing; 33
Fertilizers; 145
Finnish Gulf; 51
Fish fins; 125
Fish vertebrae; 105

Fjords; 54
Greek Seas; 81
Geophysics; 65
German North Atlantic Expedition; 11, 16, 44, 46, 53, 65, 88, 90, 122, 178, 206
Gobius melanostomus; 211
Greenland; 15
Gulf Stream; 59, 183
Harpacticus fulvus; 10
Herring; 124
Hudson Bay; 164
Hydroacoustics; 160
Ibero-American Oceanographic Council; 35
Iceland; 15, 87
Iodine; 49, 79, 158, 197
Indian Ocean; 128, 165, 167, 215, 218
Infusoria; 1, 2
Irminger Sea; 14, 44
Kattegat; 177, 179, 181, 193
Kiel Bay; 209
Limnology; 115, 116, 118, 126, 133, 147
Majorca; 1, 2, 3, 72, 136, 137, 138, 140, 143.
Marine zoogeography; 56
Mediterranean Sea; 1, 2, 3, 36, 72, 81, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 143
Meteorology; 16, 107
Morocco; 83
Nitrates; 22, 78, 207
Nitrites; 22, 78, 207
Nitrogen; 22
North Atlantic; 174, 185, 199
North Sea: 124, 172, 178
Norway; 119
Novaya Zemlya; 113
Oceanographic apparatus; 12, 73, 94, 96, 97, 102, 109, 132, 139, 159, 182, 184
Oceanography; 6, 11, 13, 14, 15, 20, 21, 24, 25, 29, 31, 32, 36, 37, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 50, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 63, 67, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 78, 81, 83, 85, 88, 89, 90, 91, 93, 95, 97, 99, 100, 103, 109, 113, 120, 121, 128, 129, 131, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 142, 143, 144, 146, 148, 149, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 158, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 169, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 181, 183, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 223, 224
Oxygen; 25, 71, 199
Pacific Ocean; 52, 55, 161, 165, 167, 194
pH; 24, 26, 27, 62, 112, 174, 200, 202
Phosphorus; 185
Physiology; 155
Phytoplankton; 63, 82, 108, 115, 170
Plankton; 3, 18, 82, 86, 87, 89, 91, 115, 116, 136, 196, 209

Psychrometers; 12
Ragusa Harbor; 107
Rainfall; 155
Rance Canal; 32
Salinity; 71, 72, 111, 112, 138, 145, 149, 152, 159, 160, 163, 188, 215, 220
Seawater constants; 7, 8, 75, 76, 127
Sea foam; 148
Sea urchins; 134
Seawater color; 105
Seawater density; 21, 51, 58, 73, 76, 110, 111, 121, 145, 148, 153, 194
Seawater temperatures; 11, 45, 55, 96, 137, 138, 151, 154, 171, 190
Selenium; 80
Silicates; 207
South Atlantic Ocean; 88, 91
Spain; 40, 41
Strait of Gibraltar; 37, 156
Straits of Denmark; 14, 44
Suez Canal; 216
Sweden; 64
Tides; 95, 107, 135, 189, 191
Titanium; 104
Trace elements; 208
Tuna; 98
Underwater sound; 19
Uranium; 92
Venezuela; 163
Waves; 29, 51, 141, 142